NSURL 2022

Proceedings of the third International Workshop on NLP Solutions for Under Resourced Languages (NSURL 2022) co-located with ICNLSP 2022

December 18, 2022 (virtual)









©2022 The Association for Computational Linguistics

Order copies of this and other ACL proceedings from:

Association for Computational Linguistics (ACL) 209 N. Eighth Street Stroudsburg, PA 18360 USA Tel: +1-570-476-8006 Fax: +1-570-476-0860 acl@aclweb.org

ISBN 978-1-959429-61-6

http://nsurl.org/

Introduction

Welcome to NSURL2022, the third International Workshop on NLP Solutions for Under Resourced Languages, held online on December 18th 2022, co-located with ICNLSP 2022.

NSURL is a forum for researchers and students to exchange ideas and discuss research and trends in the field of Natural Language Processing and Speech Processing for under resourced languages.

Fourteen papers have been submitted to NSURL 2022. Seven of them have been accepted. All the papers have been presented orally.

We would like to acknowledge the support provided by University of Trento and Data-Scientia. We would like also to express our gratitude to the organizing and the program committees for the hard and valuable contributions.

Abed Alhakim Freihat and Mourad Abbas

Organizers:

Chair: Dr. Abed Alhakim Freihat *Co-chair: Dr. Mourad Abbas*

Program Committee:

Abed Alhakim Freihat, University of Trento (Chair) Mourad Abbas, HCLA, Algeria Ahmed AbuRa'ed, Universitat P. F. Barcelona, Spain Abdallah Abushmaes, Mawdoo3 Ltd, Jordan Abdulmohsen Althubaity, The National Center for Artificial Intelligence and Big Data (kacst), KSA Sunday Ojo, Tshwane University of Technology Pretoria, South Africa Violetta Cavalli-Sforza, Al Akhawayn University, Morocco Heshaam Faili, University of Tehran, Iran Mohammad Gharib, University of Florence, Italy Osama Hamed, University of Duisburg-Essen, Germany Linda van Huyssteen Tshwane University of Technology, Pretoria, South Africa Hadi Khaliliya, Univeristy of Trento, Italy Mohamed Lichouri, USTHB, Algeria Nandu C Nair, University of Trento, Italy Nasrin Taghizadeh, University of Tehran, Iran

Organizing Committee:

Hadi Khalilia, Univeristy of Trento Nandu C Nair, Univeristy of Trento

Table of Contents

Syllable Subword Tokens for Open Vocabulary Speech Recognition in Malayalam	1
Semi-Supervised and Unsupervised detection of Humour in Code-Mixed Hindi-English Tweets	8
Toward a Test Set of Dislocations in Persian for Neural Machine Translation.Behnoosh Namdarzadeh, Nicolas Ballier, Lichao Zhu, Guillaume Wisniewski and Jean-Baptiste Yunès	14
Love Me, Love Me Not: Human-Directed Sentiment Analysis in Arabic	22
Eco EvE : Economic Event Extraction	31
An empirical Comparison of Arabic Named Entity Recognition Methods: Application to the ALP Corpus <i>Mohamed Lichouri</i>	37
ALRT: Cutting Edge Tool for Automatic Generation of Arabic Lexical Recognition Tests	43